# **Appendix 7:** Statutory Acknowledgement and Tōpuni Schedules, as per the Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998

- **Schedule 17** Statutory acknowledgement for Hakatere (Ashburton River)
- Schedule 20 Statutory acknowledgement for Hoka Kura (Lake Sumner)
- Schedule 21 Statutory acknowledgement for Hurunui River
- Schedule 26 Statutory acknowledgement for Kōwai River
- Schedule 27 Statutory acknowledgement for Kura Tāwhiti (Castle Hill)
- **Schedule 43** Statutory acknowledgement for Moana Rua (Lake Pearson)
- Schedule 71 Statutory acknowledgement for Wairewa (Lake Forsyth)
- Schedule 74 Statutory acknowledgement for Waipara River
- Schedule 76 Statutory acknowledgement for Whakamatau (Lake Coleridge)
- **Schedule 82** Tōpuni for Kura Tāwhiti (Castle Hill)
- Schedule 88 Topuni for Ripapa Island, Lyttleton Harbour
- schedule 100 Statutory acknowledgement for Te Tai o Marokura (Kaikõura Coastal Marine Area)
- Schedule 101 Statutory acknowledgement for Te Tai o Mahaanui (Selwyn Banks Peninsula Coastal Marine Area)

# Schedule 17 Statutory acknowledgement for Hakatere (Ashburton River)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the river known as Hakatere (Ashburton River), the location of which is shown on Allocation Plan MD 116 (SO 19852).

#### Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to the Hakatere, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with the Hakatere

The Hakatere was a major mahinga kai for Canterbury Ngāi Tahu. The main foods taken from the river were tuna (eels), inaka (whitebait) and the giant kōkopu. Rats, weka, kiwi and waterfowl such as pūtakitaki (paradise duck) were also hunted along the river.

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the river, the relationship of people with the river and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngãi Tahu today.

The mauri of the Hakatere represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the river.

# Schedule 20 Statutory acknowledgement for Hoka Kura (Lake Sumner)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the lake known as Hoka Kura (Lake Sumner), the location of which is shown on Allocation Plan MD 127 (SO 19854).

#### Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Hoka Kura, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with Hoka Kura

Hoka Kura is one of the lakes referred to in the tradition of "Ngā Puna Wai Karikari o Rākaihautu" which tells how the principal lakes of Te Wai Pounamu were dug by the rangatira (chief) Rākaihautu. Rākaihautu was the captain of the canoe, Uruao, which brought the tribe, Waitaha, to New Zealand. Rākaihautu beached his canoe at Whakatū (Nelson). From Whakatū, Rākaihautu divided the new arrivals in two, with his son taking one party to explore the coastline southwards and Rākaihautu taking another southwards by an inland route. On his inland journey southward, Rākaihautu used his famous kō (a tool similar to a spade) to dig the principal lakes of Te Wai Pounamu, including Hoka Kura. The origins of the name "Hoka Kura" have now been lost, although it is likely that it refers to one of the descendants of Rākaihautu.

For Ngāi Tahu, traditions such as this represent the links between the cosmological world of the gods and present generations, these histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

Hoka Kura was used as a mahinga kai by North Canterbury Ngāi Tahu. The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the lake, the relationship of people with the lake and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today.

The mahinga kai values of the lake were particularly important to Ngāi Tahu parties travelling to Te Tai Poutini (the West Coast). The lake was an integral part of a network of trails which were used in order to ensure the safest journey and incorporated locations along the way that were identified for activities including camping overnight and gathering kai. Knowledge of these trails continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the lake.

There are a number of urupā and wāhi tapu in this region. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. Urupā and wāhi tapu are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The mauri of Hoka Kura represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the lake.

# Schedule 21 Statutory acknowledgement for Hurunui River

## Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the river known as Hurunui, the location of which is shown on Allocation Plan MD 112 (SO 19848).

## Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to the Hurunui River, as set out below.

## Ngāi Tahu association with the Hurunui River

The Hurunui River once provided an important mahinga kai resource for Ngāi Tahu, although those resources are now in a modified and depleted condition. Traditionally, the river was particularly known for its tuna (eel) and inaka (whitebait).

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the Hurunui, the relationship of people with the river and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today.

Nohoanga (settlements) were located at points along the length of this river, with some wāhi tapu located near the mouth. Wāhi tapu are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The mauri of the Hurunui represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the river.

# Schedule 26 Statutory acknowledgement for Kōwai River

## Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the river known as Kōwai, the location of which is shown on Allocation Plan MD 114 (SO 19850).

## Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to the Kōwai River, as set out below.

## Ngāi Tahu association with the Kōwai River

The Kōwai River once provided an important mahinga kai resource for North Canterbury Ngāi Tahu. Traditionally, the river was known for its tuna (eel) and inaka (whitebait), although those resources have now been depleted.

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the river, the relationship of people with the river and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngãi Tahu today.

Nohoanga (settlements) were located at points along the length of this river, with some wāhi tapu located near the mouth. Wāhi tapu are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The mauri of the Kōwai River represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the river.

# Schedule 27 Statutory acknowledgement for Kura Tāwhiti (Castle Hill)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the area known as Kura Tāwhiti (Castle Hill Conservation Area), as shown on Allocation Plan MS 14 (SO 19832).

## Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Kura Tāwhiti, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with Kura Tāwhiti

Kura Tāwhiti (Castle Hill) is located between the Torlesse and Craigieburn Ranges, in the Broken River catchment. The name Kura Tāwhiti literally means "the treasure from a distant land", and is an allusion to the kūmara, an important food once cultivated in this region. However, Kura Tāwhiti was also the name of one of the tūpuna (ancestors) who was aboard the Arai Te Uru canoe when it sank off Matakaea (Shag Point) in North Otago.

Kura Tāwhiti was one of the mountains claimed by the Ngāi Tahu ancestor Tane Tiki. Tane Tiki claimed this mountain range for his daughter Hine Mihi because he wanted the feathers from the kākāpo taken in this area to make a cloak for her.

For Ngāi Tahu, traditions such as this represent the links between the cosmological world of the gods and present generations, these histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

This region was a well used mahinga kai for Kaiapoi Ngāi Tahu. The main food taken from this mountain range was the kiore (polynesian rat). Other foods taken included tuna (eel), kākāpo, weka and kiwi.

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of Kura Tāwhiti, the relationship of people with the land and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today. Kura Tāwhiti was an integral part of a network of trails which were used in order to ensure the safest journey and incorporated locations along the way that were identified for activities including camping overnight and gathering kai. Knowledge of these trails continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the area.

A particular taonga of Kura Tāwhiti are the ancient rock art remnants found on the rock outcrops. These outcrops provided vital shelters from the elements for the people in their travels, and they left their artworks behind as a record of their lives and beliefs. The combination of this long association with the rock outcrops, and the significance of the art on them, give rise to their tapu status for Ngāi Tahu.

The mauri of Kura Tāwhiti represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the area.

# Schedule 43 Statutory acknowledgement for Moana Rua (Lake Pearson)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the wetland known as Moana Rua (Lake Pearson), the location of which is shown on Allocation Plan MD 51 (SO 19840).

#### Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Moana Rua, as set out below.

## Ngāi Tahu association with Moana Rua

The wetland area known to Pākehā as Lake Pearson is known to Ngāi Tahu as Moana Rua. The area falls along the route across the main divide which is now known as Arthurs Pass. The area was an integral part of a network of trails which were used in order to ensure the safest journey and incorporated locations along the way that were identified for activities including camping overnight and gathering kai. Knowledge of these trails continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the area.

This area was primarily used as a mahinga kai by Canterbury Ngāi Tahu, with weka, kākāpō and tuna (eels) being the main foods taken. The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the land, the relationship of people with the land and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today.

Several urupā are recorded in this immediate area. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. These are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The mauri of Moana Rua represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the area.

# Schedule 71 Statutory acknowledgement for Wairewa (Lake Forsyth)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the lake known as Wairewa (Lake Forsyth), the location of which is shown on Allocation Plan MD 45 (SO 19839).

# Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Wairewa, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with Wairewa

Wairewa is one of the lakes referred to in the tradition of "Ngā Puna Wai Karikari o Rākaihautu" which tells how the principal lakes of Te Wai Pounamu were dug by the rangatira (chief) Rākaihautu. Rākaihautu was the captain of the canoe, Uruao, which brought the tribe, Waitaha, to New Zealand. Rākaihautu beached his canoe at Whakatū (Nelson). From Whakatū, Rākaihautu divided the new arrivals in two, with his son taking one party to explore the coastline southwards and Rākaihautu taking another southwards by an inland route. On his inland journey southward, Rākaihautu used his famous kō (a tool similar to a spade) to dig the principal lakes of Te Wai Pounamu, including Wairewa.

There are place names connected with Wairewa which evoke earlier histories. One example is the mountain which Wairewa lies in the lee of, "Te Upoko o Tahu Mataa". This name refers to the Ngāi Tahu ancestor Tahu Mataa who lived and fought in Hawkes Bay. Like many other lakes, Wairewa was occupied by a taniwha called Tū Te Rakiwhānoa, whose origins stem back to the creation traditions.

For Ngāi Tahu, traditions such as this represent the links between the cosmological world of the gods and present generations, these histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

The local hapū of this region is Ngāti Irakehu. Irakehu was the descendant of Mako, the Ngāi Tuhaitara chief who took Banks Peninsula with his cohort, Moki. Tradition has it that both Moki and Mako are buried near Wairewa. Poutaiki and Ōtūngākau are two principal urupā associated with Wairewa. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. These are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

Wairewa has been used by the descendants of Rākaihautu ever since it was formed. It is famous for the tuna (eels) that it holds and which migrate out to the sea in the autumn months. Ngāi Tahu gather here annually to take the tuna.

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the lake, the relationship of people with the lake and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngãi Tahu today.

The mauri of Wairewa represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the River.

# Schedule 74 Statutory acknowledgement for Waipara River

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the river known as Waipara, the location of which is shown on Allocation Plan MD 113 (SO 19849).

#### Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to the Waipara River, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with the Waipara River

Tradition tells of the duel between two famous rangatira (chiefs) which happened in this area. Tütewaimate, a Ngāti Mamoe rangatira from Rakaia, found that the northward trade route that he sent his goods along was being disrupted by Moko, a rangatira of the Ngāti Kurī hapū of Ngāi Tahu who had been acting as a bandit along the route. Tūtewaimate went to confront Moko, who lived in a cave at Waipara, but found him sleeping. Tūtewaimate allowed Moko to awake before attacking him. Tūtewaimate's sense of fair play cost him his life and is recalled in a tribal proverb. For Ngāi Tahu, histories such as this reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped Ngāi Tahu as an iwi.

There are a number of Ngāti Wairaki, Ngāti Mamoe and Ngāi Tahu urupā and wāhi tapu along the river and associated coastline. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. Urupā and wāhi tapu are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The river and associated coastline was also a significant mahinga kai, with kai moana, particularly paua, being taken at the mouth. The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the river, the relationship of people with the river and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngãi Tahu today.

The mauri of the Waipara River represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things

together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the river.

# Schedule 76 Statutory acknowledgement for Whakamatau (Lake Coleridge)

#### Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is the lake known as Whakamatau (Lake Coleridge), the location of which is shown on Allocation Plan MD 128 (SO 19855).

## Preamble

Under section 206, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Whakamatau, as set out below.

#### Ngāi Tahu association with Whakamatau

Whakamatau is one of the lakes referred to in the tradition of "Ngā Puna Wai Karikari o Rākaihautu" which tells how the principal lakes of Te Wai Pounamu were dug by the rangatira (chief) Rākaihautu. Rākaihautu was the captain of the canoe, Uruao, which brought the tribe, Waitaha, to New Zealand. Rākaihautu beached his canoe at Whakatū (Nelson). From Whakatū, Rākaihautu divided the new arrivals in two, with his son taking one party to explore the coastline southwards and Rākaihautu taking another southwards by an inland route. On his inland journey southward, Rākaihautu used his famous kō (a tool similar to a spade) to dig the principal lakes of Te Wai Pounamu, including Whakamatau.

For Ngāi Tahu, traditions such as this represent the links between the cosmological world of the gods and present generations, these histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

This lake was occupied by the Ngāti Tū Te Piriraki hapū. Tū Te Piriraki was the son of Tū Te Kawa, a Ngāti Mamoe chief who held manawhenua in this region. When Tū Te Kawa died his family, including Tū Te Piriraki, married into the senior Ngāi Tahu families. Such strategic marriages between hapū strengthened the kupenga (net) of whakapapa and thus rights to use the resources of the lake. Whakamatau was a notable mahinga kai where tuna (eel) and water fowl were taken. The kiore (polynesian rat) was also taken in this region. The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails and tauranga waka, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the lake, the relationship of people with the lake and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today.

Whakamatau was an integral part of a network of trails linking North Canterbury and Te Tai Poutini (the West Coast) which were used by the tūpuna in order to ensure the safest journey and incorporated locations along the way that were identified for activities including camping overnight and gathering kai. Knowledge of these trails continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the lake.

As a result of the area's history as a settlement site and part of a trail, there are many urupā associated with the lake. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. These are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

The mauri of Whakamatau represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the lake.

# Schedule 82 Tōpuni for Kura Tāwhiti (Castle Hill)

## Description of area

The area over which the Tōpuni is created is the area known as the Castle Hill Conservation Area, as shown on Allocation Plan MS 14 (SO 19832).

## Preamble

Under section 239 (clause 12.5.3 of the deed of settlement), the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional values relating to Kura Tāwhiti (Castle Hill), as set out below.

#### Ngāi Tahu values relating to Kura Tāwhiti (Castle Hill)

Kura Tāwhiti (Castle Hill) is located between the Torlesse and Craigieburn Ranges, in the Broken Hill catchment. The name Kura Tāwhiti literally means "the treasure from a distant land", and is an allusion to the kūmara, an important food once cultivated in this region. However, Kura Tāwhiti was also the name of one of the tūpuna (ancestors) who was aboard the Arai Te Uru canoe when it sank off Matakaea (Shag Point) in North Otago.

Kura Tāwhiti was one of the mountains claimed by the Ngāi Tahu ancestor, Tane Tiki. Tane Tiki claimed this mountain range for his daughter Hine Mihi because he wanted the feathers from the kākāpō taken in this area to make a cloak for her.

For Ngāi Tahu, traditions such as this represent the links between the cosmological world of the gods and present generations, these histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

This region was a well used mahinga kai for Kaiapoi Ngāi Tahu. The main food taken from this mountain range was the kiore (polynesian rat). Other foods taken included tuna (eel), kākāpō, weka and kiwi.

The tūpuna had considerable knowledge of whakapapa, traditional trails, places for gathering kai and other taonga, ways in which to use the resources of the Kura Tāwhiti, the relationship of people with the land and their dependence on it, and tikanga for the proper and sustainable utilisation of resources. All of these values remain important to Ngāi Tahu today.

Kura Tāwhiti was an integral part of a network of trails which were used in order to ensure the safest journey and incorporated locations along the way that were identified for activities including camping overnight and gathering kai (food). Knowledge of these trails continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the area.

A particular taonga of Kura Tāwhiti are the ancient rock art remnants found on the rock outcrops. These outcrops provided vital shelters from the elements for the people in their travels, and they left their artworks behind as a record of their lives and beliefs. The combination of the long association with these rock outcrops, and the significance of the artwork on them, give rise to their tapu status for Ngāi Tahu.

The mauri of Kura Tāwhiti represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the area.

# Schedule 88 Tōpuni for Ripapa Island, Lyttleton Harbour

#### Description of area

The area over which the Tōpuni is created is the area known as Ripapa Island Historic Reserve, located in Whakaraupō (Lyttelton Harbour), as shown on Allocation Plan MS 29 (S.O. 19834).

#### Ngāi Tahu values relating to Ripapa

Ripapa is significant, to Ngāi Tahu, particularly the Rūnanga of Canterbury and Banks Peninsula, for its many urupā (burial places). Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna (ancestors) and, as such, are the focus for whānau traditions. These are places holding the memories, traditions, victories and defeats of our tūpuna, and are frequently protected by secret locations.

Ripapa was also a pā (fortress) of Taununu, a leading Ngāi Tahu warrior prominent during the 1820s. Taununu was a Kaikōura chief who had decided to live at Kaiapoi. However, after settling at Kaiapoi, Taununu saw that Ripapa was a better place to live, so he and his people moved on and settled on the island. Taununu fortified Ripapa Island to withstand attacks from tribes armed with muskets.

Taununu eventually became involved in an inter-tribal war and attacked a village at Te Taumutu. Because the Taumutu people were connected to the southern hapū of Ngāi Tahu, a chieftainess and seer called Hine-Haaka was sent south from Te Taumutu to seek reinforcements. Tradition tells that when Hine-Haaka arrived at Ruapuke, near Stewart Island, she composed a song telling Taununu to weep as in the morning he would be killed. Hine-Haaka's kai oreore (a chant that curses) ran thus:

Taununu of Bank's Peninsula Weep for yourself On the morning, your bones will be transformed into fishhooks To be used in my fishing grounds to the South This is my retaliation, an avenging for your attacks All I need is one fish to take my bait.

Taununu's pā was attacked from both sea and land by an alliance of related hapū from Southland, Otago and Kaiapoi.

Hine- Haaka's vision was proved right. Taununu managed to escape this attack, but was later killed at Wairewa (Little River).

To end the hostilities between the two regions, the southern chiefs arranged for the daughter of Hine-Haaka, Makei Te Kura, to marry into one of the families of Rapaki Ngāi Tahu. This union took place in the mid-1800s, and peace was cemented between Rapaki and Murihiku Ngāi Tahu.

For Ngāi Tahu, histories such as this represent the links and continuity between past and present generations, reinforce tribal identity and solidarity, and document the events which shaped Ngāi Tahu as an iwi.

# Schedule 100 Statutory acknowledgement for Te Tai o Marokura (Kaikōura Coastal Marine Area)

#### Statutory area

The area to which this statutory acknowledgement applies is Te Tai ō Marokura (the Kaikōura Coastal Marine Area), the Coastal Marine Area of the Kaikōura constituency of the former Nelson Marlborough region, as shown on SO 14497, Marlborough Land District, extended northwards (but not eastwards) to the Takiwā of Ngāi Tahu Whānui, such boundary determined in the same manner as for the northern boundary of the Ngāi Tahu Claim Area, as shown on Allocation Plan NT 505 (SO 19901).

#### Preamble

Under section 313, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Te Tai o Marokura as set out below.

#### Ngāi Tahu association with Te Tai o Marokura

The formation of the coastline of Te Wai Pounamu relates to the tradition of Te Waka o Aoraki, which foundered on a submerged reef, leaving its occupants, Aoraki and his brothers, to turn to stone. They are manifested now in the highest peaks in the Kā Tiritiri o Te Moana (the Southern Alps). The bays, inlets, estuaries and fiords which stud the coast are all the creations of Tū Te Rakiwhānoa, who took on the job of making the island suitable for human habitation.

For Ngāi Tahu, traditions such as these represent the links between the cosmological world of the gods and present

generations. These histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

The Kaikōura Coastline took its name from Tama Ki Te Rangi, an early explorer in the time of Tamatea Pōkaiwhenua, who decided to explore the South Island. On his way from the North Island, Tama ki Te Rangi stopped in the area now known as Kaikōura and ate some of the crayfish that populate the area over an open fire. From Tama Ki Te Rangi's feast on crayfish, the area was named, Te Ahi Kaikōura a Tama ki Te Rangi—the fires where Tama Ki Te Rangi ate crayfish.

Because of its attractiveness as a place to establish permanent settlements, including pā (fortified settlements), the coastal area was visited and occupied by Waitaha, Ngāti Mamoe and Ngāi Tahu in succession, who through conflict and alliance, have merged in the whakapapa (genealogy) of the Ngāi Tahu Whānui. Battle sites, urupā and landscape features bearing the names of tūpuna (ancestors) record this history. Prominent headlands, in particular, were favoured for their defensive qualities and became the headquarters for a succession of rangatira and their followers.

One of the leading sites in Kaikōura in pre-contact times was Takahaka marae, which is still occupied by Ngāi Tahu. From the time the Ngāi Tahu leader Maru Kaitātea took Takahaka Pā for Ngāi Tahu occupation, the site acted as a staging site for Ngāi Tahu migrations further south. Other pā in the area included Pariwhakatau, Mikonui, Ōaro and Kahutara. Place names along the coast, such as the gardens of Tamanuhiri and the Waikōau River, record Ngāi Tahu history and point to the landscape features which were significant to people for a range of reasons.

# Schedule 101 Statutory acknowledgement for Te Tai o Mahaanui (Selwyn – Banks Peninsula Coastal Marine Area)

## Statutory area

The statutory area to which this statutory acknowledgement applies is Te Tai o Mahaanui (Selwyn – Banks Peninsula Coastal Marine Area), the Coastal Marine Area of the Selwyn – Banks Peninsula constituency of the Canterbury region, as shown on SO Plan 19407, Canterbury Land District as shown on Allocation Plan NT 505 (SO 19901).

## Preamble

Under section 313, the Crown acknowledges Te Rūnanga o Ngāi Tahu's statement of Ngāi Tahu's cultural, spiritual, historic, and traditional association to Te Tai o Mahaanui as set out below.

## Ngāi Tahu association with Te Tai o Mahaanui

The formation of the coastline of Te Wai Pounamu relates to the tradition of Te Waka o Aoraki, which foundered on a submerged reef, leaving its occupants, Aoraki and his brothers, to turn to stone. They are manifested now in the highest peaks in the Kā Tiritiri o Te Moana (the Southern Alps). The bays, inlets, estuaries and fiords which stud the coast are all the creations of Tū Te Rakiwhānoa, who took on the job of making the island suitable for human habitation.

The naming of various features along the coastline reflects the succession of explorers and iwi (tribes) who travelled around the coastline at various times. The first of these was Māui, who fished up the North Island, and is said to have circumnavigated Te Wai Pounamu. In some accounts the island is called Te Waka a Māui in recognition of his discovery of the new lands, with Rakiura (Stewart Island) being Te Puka a Māui (Māui's anchor stone). A number of coastal place names are attributed to Māui, particularly on the southern coast.

There are a number of traditions relating to Te Tai o Mahaanui. One of the most famous bays on the Peninsula is Akaroa, the name being a southern variation of the word "Whangaroa". The name refers to the size of the harbour. As with all other places in the South Island, Akaroa placenames recall the histories and traditions of the three tribes which now make up Ngãi Tahu Whānui: Waitaha, Ngāti Mamoe and Ngãi Tahu.

Waitaha traditions tell that after Rākaihautu had dug the southern lakes with his kō (a tool similar to a spade)— Tūwhakarōria—he and his son, Rokohouia, returned to Canterbury with their people. On the return, Rākaihautu buried his kō (a tool similar to a spade) on a hill overlooking the Akaroa harbour. That hill was called Tuhiraki (Bossu). Rākaihautu remained in this region for the rest of his life.

For Ngāi Tahu, traditions such as these represent the links between the cosmological world of the gods and present generations. These histories reinforce tribal identity and solidarity, and continuity between generations, and document the events which shaped the environment of Te Wai Pounamu and Ngāi Tahu as an iwi.

Because of its attractiveness as a place to establish permanent settlements, including pā (fortified settlements), the coastal area was visited and occupied by Waitaha, Ngāti Mamoe and Ngāi Tahu in succession, who through conflict and alliance, have merged in the whakapapa (geneology) of Ngāi Tahu Whānui. Battle sites, urupā and landscape features bearing the names of tūpuna (ancestors) record this history. Prominent headlands, in particular, were favoured for their defensive qualities and became the headquarters for a succession of rangatira and their followers.

Ngāi Tahu connections to Akaroa came after the settling of Kaiapoi Pa in North Canterbury. Akaroa harbour was soon allocated to a number of chiefs by Tūrākautahi of Kaiapoi. One chief, Te Ruahikihiki, settled at Whakamoa near the Akaroa Heads at the south east end of the habour. Te Ruahikihiki fell in love with the elder sister of his wife, Hikaiti. As it was customary at that time for chiefs to have several wives, Te Ruahikihiki took the elder sister, Te Ao Taurewa, as his wife.

Hikaiti fell into a deep depression and resolved to kill herself. She arose early in the morning, combed her hair and wrapped her cloak tightly around herself. She went to the edge of the cliff where she wept and greeted the land and the people of her tribe. With her acknowledgements made, she cast herself over the cliff where she was killed on the rocks. The body remained inside the cloak she had wrapped around herself. This place became known as Te Tarere a Hikaiti (the place where Hikaiti leapt). After a long period of lamentation, Te Ruahikihiki and his people moved to the south end of Banks Peninsula to Te Waihora (Lake Ellesmere).

Another one of the senior chiefs within the Akaroa harbour was Te Ake whose hapū was Ngāi Tuhaitara. Ōtokotoko was claimed by Te Ake when he staked his tokotoko (staff) at that end of the bay. Te Ake's daughter, Hine Ao, is now represented as a taniwha that dwells with another taniwha, Te Rangiorahina, in a rua (hole) off Opukutahi Reserve in the Akaroa Harbour. Hine Ao now carries the name Te Wahine Marukore. These taniwha act as (kaitiaki) guardians for local fisherman.

The results of the struggles, alliances and marriages arising out of these migrations were the eventual emergence of a stable, organised and united series of hapū located at permanent or semi-permanent settlements along the coast, with a intricate network of mahinga kai (food gathering) rights and networks that relied to a large extent on coastal resources.

The whole of the coastal area offered a bounty of mahinga kai, including a range of kaimoana (sea food); sea fishing; eeling and harvest of other freshwater fish in lagoons and rivers; marine mammals providing whale meat and seal pups; waterfowl, sea bird egg gathering and forest birds; and a variety of plant resources, including harakeke (flax), fern and tī root.

The coast was also a major highway and trade route, particularly in areas where travel by land was difficult. Travel by sea between settlements and hapū was common, with a variety of different forms of waka, including the southern waka hunua (double-hulled canoe) and, post-contact, whale boats plying the waters continuously. Hence tauranga waka occur up and down the coast in their hundreds and wherever a tauranga waka is located there is also likely to be a nohoanga (settlement), fishing ground, kaimoana resource, rimurapa (bull kelp) with the sea trail linked to a land trail or mahinga kai resource. The tūpuna had a huge knowledge of the coastal environment and weather patterns, passed from generation to generation. This knowledge continues to be held by whānau and hapū and is regarded as a taonga. The traditional mobile lifestyle of the people led to their dependence on the resources of the coast.

Numerous urupā are being exposed or eroded at various times along much of the coast. Water burial sites on the coast, known as waiwhakaheketūpāpaku, are also spiritually important and linked with important sites on the land. Places where kaitāngata (the eating of those defeated in battle) occurred are also wāhi tapu. Urupā are the resting places of Ngāi Tahu tūpuna and, as such, are the focus for whānau traditions. These are places holding the memories, traditions, victories and defeats of Ngāi Tahu tūpuna, and are frequently protected in secret locations.

The mauri of the coastal area represents the essence that binds the physical and spiritual elements of all things together, generating and upholding all life. All elements of the natural environment possess a life force, and all forms of life are related. Mauri is a critical element of the spiritual relationship of Ngāi Tahu Whānui with the coastal area.